



Oui, ma chere - - - Surveillance bien !

Les 9-10-11 JUN seront des jours d'Aubaine pour les ACHETEURS

de la region - - - Détails Complets Jeudi prochain

L'Association des Marchands-Détailants d'Edmundston organise un Grand Evènement Commercial — Trois jours de Vente Spéciale pendant lesquels le public trouvera dans ces magasins des aubaines extraordinaires — dans toutes les lignes. NE MANQUEZ PAS cette occasion de bénéficier des NOMBREUX BARGAINS que vous offrirent environ 25 Marchands de la ville d'Edmundston — Venez de 25 ou 50 milles, vous en serez dédommagés.

Les Magasins au Pavillon Rouge vous invitent tous — Préparez-vous à venir bénéficier de ce Grand Evènement !

SECURITE et DISCRETION

Vous avez déjà déploré que la teneur de documents précieux ait été connue. Parfois on a eu à subir certaines personnes indiscretées; on ne les avait pas choisies.



LE REMEDE

Mettez ses papiers, son testament, ses polices d'assurances, déclarations, titres divers dans l'un des coffrets de sûreté de la Banque Provinciale du Canada.

Il en coûte peu quelques dollars à peine et quelle sécurité en découle, quelle discrétion obtenue !

Notre Gérant Local est à votre Disposition

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Succursales dans quatre provinces.

L. A. Bard, Gérant Local. Succursale: Edmundston, N. B.

Spécial

DU MOIS DE JUIN

Service des routes d'avant: tous les enrouages déplacés, la vieille graisse retirée et remplacée par un lubrifiant spécial frais. Réajustage. Prix, \$1.00

Arrêtez à l'Edmundston Filling Station pour un Service prompt et courtis.

PERMETTEZ-NOUS DE VOUS LE DEMONSTRER.

Creighton & Caldwell LIMITED

177 Canada — Edmundston, Téléphone 177 — Service 24 hrs

NOTES LOCALES

Mlle Aurore Mercure et Mérida Michaud, institutrices, sont allées à St-Léonard, dimanche, visiter des amis.

M. Camille Michaud est de retour de Montréal où il a passé une huitaine en promenade.

M. J. W. Dufour, autrefois de Campbellton, dont la réputation est bien établie pour avoir été en service dans les principaux hôtels des Provinces Maritimes, est maintenant chef de cuisine à l'hôtel Madawaska Inn d'Edmundston.

M. et Mme Chs Thibault, et MM. Chr. Theriault et Paul Diamont de Ste-Rose étaient en ville dimanche dernier.

M. et Mme Chs Thibault, et MM. Chr. Theriault et Paul Diamont de Ste-Rose étaient en ville dimanche dernier.

local des Chevaliers de Colomb à la convention d'Etat.

M. Percy Long est arrivant d'un court voyage à Dalhousie et Moncton.

Mesdames Jos. Michaud et Ed. Bernier et Miles Juliette Michaud et Louise Bernier accompagnées de M. Paul Michaud sont allées à Ste-Anne-de-la-Pocatière, mardi.

GRAND SAULT, N.B.

Un groupe de petites filles ont célébré le 17 courant le douzième anniversaire de naissance de Mlle Marie-Mai Mazerolle, fille de M. et Mme Willie Mazerolle.

M. et Mme Bap. Deschênes recevaient dimanche la visite de M. et Mme Isaac Gendreau de Madawaska.

M. et Mme Johnny Goudbout recevaient ces jours derniers: M. et Mme Bap. Langlais, M. et Mme Fred Coulombe, et Mme D. Pelletier de Lac-Baker.

Mlle Alma Grenier était en promenade à Dalhousie, la semaine dernière.

Mlle Céline Bourgoin visite actuellement son beau-frère, M. Amédée Rossignol de Limestone.

M. et Mme Dick Côté de Limestone Miles Célia et Laura Côté et M. Edmond Côté visitaient dimanche leurs parents de Grand-Sault et de Drummond.

Mlle Josephine Sirois visitait la semaine dernière ses amis de St-Basile.

M. et Mme Arthur Fournier et leurs filles Gloria et Gisèle de Limestone étaient en visite dimanche chez M. Frank Rioux.

M. et Mme Johnny Goudbout recevaient ces jours derniers: M. et Mme Bap. Langlais, M. et Mme Fred Coulombe, et Mme D. Pelletier de Lac-Baker.

Mlle Alma Grenier était en promenade à Dalhousie, la semaine dernière.

Mlle Céline Bourgoin visite actuellement son beau-frère, M. Amédée Rossignol de Limestone.

M. et Mme Dick Côté de Limestone Miles Célia et Laura Côté et M. Edmond Côté visitaient dimanche leurs parents de Grand-Sault et de Drummond.

Mlle Josephine Sirois visitait la semaine dernière ses amis de St-Basile.

M. et Mme Arthur Fournier et leurs filles Gloria et Gisèle de Limestone étaient en visite dimanche chez M. Frank Rioux.

M. et Mme Johnny Goudbout recevaient ces jours derniers: M. et Mme Bap. Langlais, M. et Mme Fred Coulombe, et Mme D. Pelletier de Lac-Baker.

Mlle Alma Grenier était en promenade à Dalhousie, la semaine dernière.

Mlle Céline Bourgoin visite actuellement son beau-frère, M. Amédée Rossignol de Limestone.

M. et Mme Dick Côté de Limestone Miles Célia et Laura Côté et M. Edmond Côté visitaient dimanche leurs parents de Grand-Sault et de Drummond.

Mlle Josephine Sirois visitait la semaine dernière ses amis de St-Basile.

M. et Mme Arthur Fournier et leurs filles Gloria et Gisèle de Limestone étaient en visite dimanche chez M. Frank Rioux.

LE LONG DE LA ROUTE...

S'il arrive que vous deviez renouveler votre provision d'essence et d'huile, vous serez bien aise de rencontrer une station de service où vous pourrez être assuré d'avoir satisfaction.

CE SERVICE, NOUS LE DONNONS

Jour et Nuit — Gazoline et Huile de toutes sortes.

—AUSI, Comptoir de Rafraîchissements, Fruits & Bonbons.

J. L. Pelletier

Centre du village Quelques pas de l'Eglise. STE-ROSE-DU-DEGELE — P. Q. 215-26 mal.

M. et Mme Bap. Deschênes recevaient dimanche la visite de M. et Mme Isaac Gendreau de Madawaska.

M. et Mme Johnny Goudbout recevaient ces jours derniers: M. et Mme Bap. Langlais, M. et Mme Fred Coulombe, et Mme D. Pelletier de Lac-Baker.

Mlle Alma Grenier était en promenade à Dalhousie, la semaine dernière.

Mlle Céline Bourgoin visite actuellement son beau-frère, M. Amédée Rossignol de Limestone.

M. et Mme Dick Côté de Limestone Miles Célia et Laura Côté et M. Edmond Côté visitaient dimanche leurs parents de Grand-Sault et de Drummond.

Mlle Josephine Sirois visitait la semaine dernière ses amis de St-Basile.

M. et Mme Arthur Fournier et leurs filles Gloria et Gisèle de Limestone étaient en visite dimanche chez M. Frank Rioux.

M. et Mme Johnny Goudbout recevaient ces jours derniers: M. et Mme Bap. Langlais, M. et Mme Fred Coulombe, et Mme D. Pelletier de Lac-Baker.

Mlle Alma Grenier était en promenade à Dalhousie, la semaine dernière.

Mlle Céline Bourgoin visite actuellement son beau-frère, M. Amédée Rossignol de Limestone.

M. et Mme Dick Côté de Limestone Miles Célia et Laura Côté et M. Edmond Côté visitaient dimanche leurs parents de Grand-Sault et de Drummond.

Mlle Josephine Sirois visitait la semaine dernière ses amis de St-Basile.

M. et Mme Arthur Fournier et leurs filles Gloria et Gisèle de Limestone étaient en visite dimanche chez M. Frank Rioux.

M. et Mme Johnny Goudbout recevaient ces jours derniers: M. et Mme Bap. Langlais, M. et Mme Fred Coulombe, et Mme D. Pelletier de Lac-Baker.

Mlle Alma Grenier était en promenade à Dalhousie, la semaine dernière.

Mlle Céline Bourgoin visite actuellement son beau-frère, M. Amédée Rossignol de Limestone.

M. et Mme Dick Côté de Limestone Miles Célia et Laura Côté et M. Edmond Côté visitaient dimanche leurs parents de Grand-Sault et de Drummond.

Mlle Josephine Sirois visitait la semaine dernière ses amis de St-Basile.

M. et Mme Arthur Fournier et leurs filles Gloria et Gisèle de Limestone étaient en visite dimanche chez M. Frank Rioux.

M. et Mme Johnny Goudbout recevaient ces jours derniers: M. et Mme Bap. Langlais, M. et Mme Fred Coulombe, et Mme D. Pelletier de Lac-Baker.

Mlle Alma Grenier était en promenade à Dalhousie, la semaine dernière.



La pêche et la chasse dans le comté de Madawaska font des progrès sensibles et deviennent de plus en plus populaires. — C'est là un sport des plus recommandables, pourvu qu'on s'en tienne aux règlements qui le régissent.

Publié par le Club de Chasse et de Pêche du comté de Madawaska, dans l'intérêt du comté, pour la préservation de nos ressources naturelles.

THERIAULT & BOIVIN Enr'g.

PEINTURES D'ENSEIGNES — DECORATEURS — DOREUR D'ORURES & DECORATIONS D'EGLISES Enseignes Electriques de Tous genres PEINTURE D'AUTOMOBILES au 'DUCO' Debossages

Une visite est sollicitée

B. P. 77 — 135, Lafontaine, Rivière-du-Loup (Station) P. Q.

M. et Mme Dick Côté de Limestone Miles Célia et Laura Côté et M. Edmond Côté visitaient dimanche leurs parents de Grand-Sault et de Drummond.

Mlle Josephine Sirois visitait la semaine dernière ses amis de St-Basile.

M. et Mme Arthur Fournier et leurs filles Gloria et Gisèle de Limestone étaient en visite dimanche chez M. Frank Rioux.

M. et Mme Johnny Goudbout recevaient ces jours derniers: M. et Mme Bap. Langlais, M. et Mme Fred Coulombe, et Mme D. Pelletier de Lac-Baker.

Mlle Alma Grenier était en promenade à Dalhousie, la semaine dernière.

Mlle Céline Bourgoin visite actuellement son beau-frère, M. Amédée Rossignol de Limestone.

M. et Mme Dick Côté de Limestone Miles Célia et Laura Côté et M. Edmond Côté visitaient dimanche leurs parents de Grand-Sault et de Drummond.

Mlle Josephine Sirois visitait la semaine dernière ses amis de St-Basile.

M. et Mme Arthur Fournier et leurs filles Gloria et Gisèle de Limestone étaient en visite dimanche chez M. Frank Rioux.

M. et Mme Johnny Goudbout recevaient ces jours derniers: M. et Mme Bap. Langlais, M. et Mme Fred Coulombe, et Mme D. Pelletier de Lac-Baker.

Mlle Alma Grenier était en promenade à Dalhousie, la semaine dernière.

Mlle Céline Bourgoin visite actuellement son beau-frère, M. Amédée Rossignol de Limestone.

M. et Mme Dick Côté de Limestone Miles Célia et Laura Côté et M. Edmond Côté visitaient dimanche leurs parents de Grand-Sault et de Drummond.

Mlle Josephine Sirois visitait la semaine dernière ses amis de St-Basile.

M. et Mme Arthur Fournier et leurs filles Gloria et Gisèle de Limestone étaient en visite dimanche chez M. Frank Rioux.

M. et Mme Johnny Goudbout recevaient ces jours derniers: M. et Mme Bap. Langlais, M. et Mme Fred Coulombe, et Mme D. Pelletier de Lac-Baker.

Mlle Alma Grenier était en promenade à Dalhousie, la semaine dernière.

Mlle Céline Bourgoin visite actuellement son beau-frère, M. Amédée Rossignol de Limestone.

M. et Mme Dick Côté de Limestone Miles Célia et Laura Côté et M. Edmond Côté visitaient dimanche leurs parents de Grand-Sault et de Drummond.



Liqueurs Albert s'il-vous-plait?

CERTAINEMENT, et un breuvage délicieux, aux fraises, à l'orange, au citron, à l'ananas, au gingembre, et nombre d'autres essences qui sont les sodas favoris de tous, jeunes et vieux.

Demandez partout les Liqueurs Albert; vous les trouverez dans tous les restaurants. — Achetez une caisse de ce breuvage délicieux pour la maison.

ALBERT'S BOTTLING WORKS

Vital H. Albert, prop. EDMUNDSTON, N.-B.



JEWELRY

Une Valeur sans égale

EN BIJOUTERIE

Un magnifique Diamant d'engagement: une bague qui attirera l'admiration de tous et de chacun, pour sa beauté moderne et artistique.

UN BEAU CHOIX DE MONTRES-BRACELETS TOUT TRAVAIL GARANTI

T. J. Aubé

77, rue de l'Eglise — Un pas du Bureau de Poste — Cela vous valera de vous rendre!

SERVICE!



Une Attention Courtoise pour Chacun de nos Patrons est le mot d'ordre à l'occasion de

L'OUVERTURE Officielle d'un Nouveau GARAGE Edifice Demers, rue Canada.

Les affaires de EDMUNDSTON MOTORS, autrefois sous la direction de feu Frank E. Fournier, se poursuivent sous une nouvelle direction, désireuse d'offrir au public d'Edmundston et des environs un service qui lui donnera satisfaction.

Distributeurs des automobiles CHEVROLET et OLDSMOBILE Produits de General Motors

Personnel-courtois — Service de Mécaniciens experts, de longue expérience, et dont les services ont déjà été largement appréciés par le public de cette région, dans le passé.

DONNEZ-NOUS l'occasion de vous procurer ce service et vous en jugerez. — Réparations de toutes sortes. Pièces de rechange, Pneus, Essences, Huiles de diverses marques.

VOTRE PATRONAGE SERA HAUTEMENT APPRECIÉ

EDMUNDSTON MOTORS LIMITED Edifice DEMERS — rue Canada. EDMUNDSTON, N.-B.



Now! 2 extra exposures

Vous payez pour 6 Vous en avez 8...

Deux poses de plus par rouleaux, aux prix suivants: No. 120, 2 1/2 x 3 1/4, régulier... 25c

Studio Laporte SYDNEY LAPORTE, prop. 19, rue Hill, — Edmundston, N.B.

SMART CLOTHES CUSTOM-MADE

UNE OFFRE GENEREUSE

Je détiens plusieurs agences d'excellents fabricants d'habit-faits-sur-mesure, et je puis offrir à votre choix les modèles les plus variés, à des prix divers.

Tout acheteur d'un habit choisi parmi ces magnifiques échantillons, d'ici le 1er juillet aura droit au tirage d'un

habit d'une valeur de \$19.50 donné gratuitement

Le tirage se fera le 1er juillet. Profitez de cette occasion pour commander l'habit dont vous avez besoin maintenant, et assurez-vous une chance de gagner un habit tout-à-fait gratis.

SERVICE HABILE & COURTOIS DANS LE PRESSAGE ET LA REPARATION

L. - P. FOURNIER Marchand — Tailleur rue St-François — Edmundston, 415-5mal.

MAGASINS Independants VICTORIA

Spéciaux du 27 Mai au 2 Juin AU COMPTANT SEULEMENT

BISCUITS a l'erable, la liv. 10c

CAFE Chase & Sanborn, lb. 50c

All-Bran, gros paquet 19c

TOMATES, boîte de 2 lbs 4 boîtes pour 25¢

EMPOIS à la pesée, la livre 10¢

SAVON DOLLARD 10 barres pour 29¢

LIQUEUR pour fabrication de la Chartreuse, la bouteille 35¢

Cacao Fry bte 1/2 lb 21¢

Cire à plancher, la bte 29¢

VI-TONE boîte 16 onces 49¢

Soda à Pâte 4 lbs pour 25¢

Savon Bon Ami, 2 barres pour 25¢

OLIVES pot de 16 onces 25¢

Confitures aux fraises, 40 oz. 35¢

Assortiment complet de Vernis "Four Hour" et Peintures Narvo.



F. T. LAJOIE - JOS. MICHAUD

EDMUNDSTON, — N. B.